



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 85-104**

under the

**PARKS ACT
(O.C. 85-420)**

Filed June 3, 1985

Under section 23 of the *Parks Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

2012-62

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation - Parks Act*.

2 In this Regulation

“Act” means the *Parks Act*; (*Loi*)

“Crown” means the Crown in right of the Province and includes a Crown corporation; (*Couronne*)

“employee” means an employee of the Department; (*employé*)

“family” means a group consisting of a maximum of two adults and their children who are 18 years of age or under; (*famille*) (*famille*)

“senior citizen” means a person who is sixty-five years of age or over. (*personne âgée*)

97-65; 2013-47

2.1(1) For the purposes of the definitions “Department” and “Minister” in section 1 of the Act, the provincial parks are listed in Schedule A.1.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 85-104**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES PARCS
(D.C. 85-420)**

Déposé le 3 juin 1985

En vertu de l'article 23 de la *Loi sur les parcs*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

2012-62

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : « *Règlement général - Loi sur les parcs* ».

2 Dans le présent règlement

« Couronne » désigne la Couronne du chef de la province et s'entend également d'une corporation de la Couronne; (*Crown*)

« employé » désigne un employé du ministère; (*employee*)

« famille » s'entend d'un groupe composé d'un maximum de deux adultes et de leurs enfants âgés de 18 ans ou moins; (*family*)

« Loi » désigne la *Loi sur les parcs*; (*Act*)

« personne âgée » désigne une personne ayant soixante-cinq ans ou plus. (*senior citizen*)

97-65; 2013-47

2.1(1) Aux fins d'application des définitions « ministère » et « ministre » à l'article 1 de la Loi, les parcs provinciaux sont énumérés à l'annexe A.1.

2.1(2) The different classes of provincial parks are listed in Schedule A.1.

2014-64

CONDUCT OF PERSONS USING PROVINCIAL PARKS

3(1) Subject to subsection (2), no person in a provincial park shall

- (a) cut, damage or remove any plant, shrub, flower or tree,
- (b) remove any artifact or natural object,
- (c) make an excavation,
- (d) alter, damage or destroy any lake, watercourse or water spring, or
- (e) remove, damage or deface any real or personal property of the Crown.

3(2) A person may engage in any of the activities listed in subsection (1) if they are in the course of their employment as an employee or if they have the written permission of the Minister.

2014-64; 2022-19

4(1) No person shall throw or deposit any litter or waste material in a provincial park except into a waste container or a place designated for that purpose.

4(2) Every person using a campsite, picnic area or other site in a provincial park shall maintain and leave the site in a clean and sanitary condition.

5(1) No person who is the owner or person in control of a domestic animal in a provincial park shall permit it

- (a) to be at large,
- (b) to be in any waters designated as a swimming area or upon any part of the beach or picnic area adjacent to the swimming waters,
- (c) to make excessive noise, or
- (d) to disturb other persons.

2.1(2) Les différentes classes des parcs provinciaux figurent à l'annexe A.1.

2014-64

CONDUITES DES USAGERS DES PARCS PROVINCIAUX

3(1) Sous réserve du paragraphe (2), dans un parc provincial, il est interdit

- a) de couper, d'endommager ou d'enlever un arbuste, une plante, une fleur ou un arbre quelconque,
- b) d'enlever un produit ouvré ou un objet naturel quelconque,
- c) de faire une excavation,
- d) d'altérer, d'endommager ou de détruire un lac, un cours d'eau ou une source d'eau quelconque, ou
- e) d'enlever, d'endommager ou de détériorer un bien réel ou personnel de la Couronne.

3(2) Une personne peut se livrer à l'une quelconque des activités énumérées au paragraphe (1) si elle est un employé dans l'exercice de ses fonctions ou si elle a une autorisation écrite du ministre.

2014-64; 2022-19

4(1) Il est interdit de jeter ou de déposer des ordures ou des déchets dans un parc provincial ailleurs que dans les récipients ou endroits désignés à cette fin.

4(2) Quiconque utilise un emplacement de camping, une zone de pique-nique ou un autre emplacement dans un parc provincial, doit le maintenir dans un état propre et sanitaire et le laisser dans le même état à son départ.

5(1) Quiconque est propriétaire ou a la garde d'un animal domestique dans un parc provincial est tenu de ne pas le laisser

- a) en liberté,
- b) se promener dans les zones d'eau désignées comme zones de natation ou sur une partie quelconque de la plage ou dans une zone de pique-nique adjacente aux zones d'eau,
- c) faire des bruits excessifs, ou
- d) déranger autrui.

5(2) A domestic animal shall be deemed to be at large unless it is secured on a leash that does not exceed three metres in length.

5(3) No person shall drive, walk or ride a horse, pony or similar animal in a provincial park except in an area designated by the Minister for that purpose.

2014-64

6(1) Subject to the *Forest Fires Act*, no person shall have a fire in a provincial park other than in a fireplace provided for that purpose or in an area designated by a park warden or a security guard.

6(2) No person shall leave a fire in a provincial park unattended until it is completely extinguished.

6(3) Subject to the *Fire Prevention Act*, no person shall have in their possession or ignite fireworks within a provincial park without the prior written approval of the Minister.

2014-64; 2022-19

7 No person in a provincial park shall disturb any other person by disorderly conduct, loud or unnecessary noise, swearing or the use of obscene language.

8 Except as authorized by the Act or the regulations, no person in a provincial park shall

(a) beg, solicit, invite subscriptions or contributions, sell or offer for sale any article, service, or thing, or

(b) use any campsite or other area for pecuniary gain.

9(1) If a park warden or a security guard considers it necessary to do any of the following, the park warden or security guard may restrict entry to a provincial park and direct traffic and persons within the park according to their discretion and every person shall obey their directions:

(a) ensure orderly movement of traffic;

(b) prevent injury or damage to persons or property;

5(2) Est réputé être en liberté tout animal domestique qui n'est pas attaché à une laisse de trois mètres de longueur au maximum.

5(3) Dans un parc provincial, il est interdit de conduire, promener ou monter un cheval, poney ou autre animal semblable ailleurs que dans une zone désignée par le ministre à cette fin.

2014-64

6(1) Sous réserve de la *Loi sur les incendies de forêt*, dans un parc provincial, il est interdit d'avoir un feu ailleurs que dans un foyer fourni à cette fin ou une zone indiquée par un gardien de parc ou un gardien de sécurité.

6(2) Dans un parc provincial, il est interdit de laisser un feu sans surveillance jusqu'à ce qu'il soit complètement éteint.

6(3) Sous réserve de la *Loi sur la prévention des incendies*, il est interdit de posséder ou d'allumer un feu d'artifice dans un parc provincial sans obtenir au préalable l'approbation écrite du ministre.

2014-64; 2022-19

7 Dans un parc provincial, il est interdit de déranger ou d'importuner autrui par une conduite désordonnée, des bruits forts ou excessifs, ou encore, en proférant des jurons ou des obscénités.

8 Sauf si la Loi ou les règlements l'y autorisent, dans un parc provincial, il est interdit

a) de mendier, de solliciter, d'inviter des souscriptions ou contributions, de vendre ou d'offrir à vendre des articles, objets ou services, ou

b) d'utiliser un emplacement de camping ou toute autre zone pour obtenir des gains pécuniaires.

9(1) Le gardien de parc ou un gardien de sécurité peut, à sa discrétion, limiter l'entrée et diriger la circulation des véhicules et des personnes dans un parc provincial, et celles-ci doivent obéir à ses instructions, lorsqu'il l'estime nécessaire aux fins suivantes :

a) assurer le bon ordre de la circulation;

b) prévenir les lésions corporelles ou les dommages matériels;

(c) permit proper action in an emergency; or (d) prevent unnecessary or excessive noise or disturbance.	c) permettre une intervention appropriée dans un cas d'urgence; d) prévenir le bruit ou les dérangements inutiles ou excessifs.
9(2) Subject to subsection (3), every person shall comply with signs or notices governing or controlling conduct of persons, vehicles or animals in a provincial park. 9(3) The driver of a vehicle shall obey the directions of a park warden or a security guard, notwithstanding the presence of a sign directing otherwise. 2014-64; 2022-19	9(2) Sous réserve du paragraphe (3), chacun doit, dans un parc provincial, se conformer aux panneaux ou avis régissant ou dirigeant la conduite des personnes, des véhicules ou des animaux. 9(3) Le conducteur d'un véhicule doit obéir aux instructions d'un gardien de parc ou d'un gardien de sécurité, nonobstant la présence d'un panneau donnant d'autres indications. 2014-64; 2022-19
10(1) In a provincial park no person shall park a vehicle as defined in the <i>Motor Vehicle Act</i> (a) within fifteen metres of a bridge or causeway, (b) in a position or place that prevents, or is likely to prevent, free and convenient movement of other vehicles, or (c) in any area where parking is prohibited by regulatory signs or by verbal directions of a park warden or a security guard.	10(1) Dans un parc provincial, il est interdit de garer un véhicule au sens de la <i>Loi sur les véhicules à moteur</i>, a) à moins de quinze mètres d'un pont ou d'une chaussée, b) d'une manière ou dans un endroit qui gêne ou qui risque de gêner la manoeuvre d'autres véhicules, ou c) dans toute zone où le stationnement est interdit par des panneaux réglementaires ou par des instructions verbales d'un gardien de parc ou d'un gardien de sécurité.
10(2) No person in a provincial park shall drive a vehicle in excess of the speed posted.	10(2) Dans un parc provincial, il est interdit de conduire un véhicule à une vitesse supérieure à la vitesse limite qui y est indiquée.
10(3) The Minister may prohibit the operation of a vehicle or any class of vehicles in a provincial park or any portion thereof.	10(3) Le ministre peut interdire la conduite d'un véhicule ou d'une catégorie de véhicules dans l'ensemble ou dans une partie d'un parc provincial.
10(4) Notice of any prohibition imposed under subsection (3) shall be given by signs posted in appropriate places within the provincial park or, where the prohibition applies to a portion of the park, on or near the portion affected.	10(4) Avis de l'interdiction imposée en application du paragraphe (3) doit être donné au moyen de panneaux placés aux endroits appropriés du parc provincial ou, lorsque l'interdiction est limitée à une partie du parc, sur place ou à proximité de la partie visée.
10(5) The driver of a vehicle within a provincial park shall obey the directions showing on a sign placed in accordance with subsection (4). 2000-13; 2004-126; 2014-64	10(5) Le conducteur d'un véhicule dans un parc provincial doit obéir aux indications des panneaux placés conformément au paragraphe (4). 2000-13; 2004-126; 2014-64

11(1) No person shall operate a snowmobile, off-road vehicle, all-terrain vehicle or all-terrain cycle in a provincial park other than in an area designated by the Minister for the use of such vehicles.

11(2) Despite subsection (1), any park warden referred to in subsection 14(2) of the Act or any employee may operate a snowmobile, off-road vehicle, all-terrain vehicle or all-terrain cycle in any area of a provincial park as may be required in the course of their duties as a park warden or employee.

2001-35; 2014-64; 2020, c.16, s.9; 2022-19

12(1) No person in a provincial park shall operate a motor boat in excess of seven kilometres per hour within sixty metres of a marina, boat launching ramp or swimming area.

12(2) No person shall operate a motor boat in Sugarloaf Provincial Park or Mount Carleton Provincial Park.

12(3) Notwithstanding subsection (2), in Mount Carleton Provincial Park a person may operate a motor boat with an engine rating not exceeding ten horsepower or seven and one-half kilowatts on Big Nictau Lake or Nepisiquit Lake.

2020-12

13 No person shall swim in the waters flowing into or from Smith Lake or Prichard Lake in Sugarloaf Provincial Park.

HUNTING, TRAPPING AND FISHING

14(1) Subject to subsection (2), no person shall hunt, trap, take, snare, injure or destroy any game animal, fur-bearing animal or other wild animal or any game bird or other wild bird within the limits of a provincial park.

14(2) A conservation officer appointed under the *Fish and Wildlife Act* or a person authorized by the Minister may seize any wildlife that has become incapacitated or is a nuisance or a menace to lives and property.

2014-64

15 No person shall fish within the boundaries of Sugarloaf Provincial Park without the prior written approval of the Minister.

2014-64

11(1) Dans un parc provincial, il est interdit de conduire une motoneige, un véhicule hors route, un véhicule tout-terrain ou un vélo tout-terrain ailleurs que dans une zone que désigne le ministre pour leur usage.

11(2) Par dérogation au paragraphe (1), tout gardien de parc que prévoit le paragraphe 14(2) de la Loi ou tout employé peut, dans l'exercice de ses fonctions, conduire une motoneige, un véhicule hors route, un véhicule tout-terrain ou un vélo tout-terrain dans toute zone d'un parc provincial.

2001-35; 2014-64; 2020, ch. 16, art. 9; 2022-19

12(1) Dans un parc provincial, il est interdit de conduire un bateau à moteur à plus de sept kilomètres à l'heure dans les soixante mètres d'une marina, d'une rampe de lancement de bateau ou d'une zone de natation.

12(2) Il est interdit de conduire un bateau à moteur dans les parcs provinciaux Sugarloaf ou Mont Carleton.

12(3) Par dérogation au paragraphe (2), une personne peut conduire un bateau à moteur d'une puissance maximale de dix chevaux-vapeur ou de sept kilowatts et demi sur le lac Big Nictau ou le lac Nepisiquit situé dans le parc provincial Mont Carleton.

2020-12

13 Il est interdit de nager dans les eaux qui coulent dans le lac Smith ou le lac Prichard à l'intérieur du parc provincial Sugarloaf, ou qui s'en écoulent.

CHASSE, PÊCHE ET PIÉGEAGE

14(1) Sous réserve du paragraphe (2), il est interdit de chasser, piéger, prendre, prendre au collet, blesser ou tuer tout gibier à poil, animal à fourrure ou autre animal sauvage, ainsi que tout gibier à plumes ou autre oiseau sauvage dans les limites d'un parc provincial.

14(2) L'agent de conservation nommé en application de la *Loi sur le poisson et la faune* ou toute personne autorisée par le ministre peut saisir tout animal de la faune qui a été mutilé ou qui constitue une nuisance ou un danger pour les personnes et les biens.

2014-64

15 Il est interdit de pêcher dans les limites du parc provincial Sugarloaf sans obtenir au préalable l'approbation écrite du ministre.

2014-64

16(1) No person, unless the person is a conservation officer appointed under the *Fish and Wildlife Act*, shall have in their possession a loaded firearm or discharge a firearm within a provincial park.

16(2) No person shall have an unloaded firearm within a provincial park unless

- (a) the firearm is in a case which is properly fastened,
- (b) the firearm is completely wrapped in a blanket or canvas which is securely tied around the firearm,
- (c) the firearm is in the locked baggage compartment of a vehicle, or
- (d) the person is a conservation officer appointed under the *Fish and Wildlife Act*.

2000-13; 2004-75; 2022-19

CUTTING AND REMOVAL OF TIMBER

17(1) Subject to subsection (2), no person shall cut or remove timber from a provincial park.

17(2) The Department may cut and remove timber from any area of a provincial park only for the purpose of resource management or development.

17(3) Repealed: 2014-64

17(4) Repealed: 2014-64

17(5) Repealed: 2014-64

2014-64

REMOVAL OF SAND AND GRAVEL

18 No person shall remove sand, gravel or other aggregate material from a provincial park.

OCCUPATION OF LAND

19 No person shall occupy land in a provincial park except

- (a) under authority of a mining right recorded before the coming into force of the Act,
- (b) under authority of a licence or lease issued or granted by the Minister,

16(1) Il est interdit de posséder une arme à feu chargée ou de décharger une arme à feu dans un parc provincial, à moins d'être un agent de conservation nommé en application de la *Loi sur le poisson et la faune*.

16(2) Il est interdit de posséder une arme à feu non chargée dans un parc provincial, sauf si

- a) l'arme à feu est dans un étui proprement attaché,
- b) l'arme à feu est complètement enveloppée dans une couverture ou une toile solidement liée autour de l'arme à feu,
- c) l'arme à feu est dans le compartiment à bagage fermé à clé d'un véhicule, ou
- d) son possesseur est un agent de conservation nommé en application de la *Loi sur le poisson et la faune*.

2000-13; 2004-75; 2022-19

ABATTAGE ET ENLÈVEMENT DES ARBRES

17(1) Sous réserve du paragraphe (2), il est interdit d'abattre ou d'enlever les arbres d'un parc provincial.

17(2) Le ministère peut abattre et enlever les arbres d'une zone quelconque d'un parc provincial aux seules fins de gestion ou d'aménagement des ressources.

17(3) Abrogé : 2014-64

17(4) Abrogé : 2014-64

17(5) Abrogé : 2014-64

2014-64

ENLÈVEMENT DE SABLE ET DE GRAVIER

18 Il est interdit d'enlever du sable, du gravier ou tous autres agrégats d'un parc provincial.

OCCUPATION DU TERRAIN

19 Il est interdit d'occuper un terrain dans un parc provincial, sauf si l'occupant y est autorisé par

- a) un droit minier enregistré avant l'entrée en vigueur de la Loi;
- b) un permis ou un bail délivré ou accordé par le ministre;

(c) under authority of an agreement authorized by paragraph 10(2)(e) of the Act providing for the establishment or operation of any works, facilities or services, or

(d) under authority of the Act and the regulations respecting the use of the park for recreational purposes.

2014-64

CAMPSITE PERMIT

20(1) No person shall occupy a campsite in a provincial park named in Schedule B or C unless they are the holder of a campsite permit for that provincial park.

20(2) Subject to subsection (3), an employee may issue a campsite permit to a person upon receipt of the prescribed fee.

20(3) An employee may refuse to issue a campsite permit to any person.

20(4) A campsite permit authorizes the holder thereof to occupy a campsite in the provincial park for which it was issued with two motor vehicles along with tents, trailers or other shelter accommodations needed to house those persons covered by the permit for the period of time authorized by the permit.

20(5) Notwithstanding subsection (4), an employee may limit the occupancy of a campsite to such numbers of persons, motor vehicles, tents, trailers or other shelter accommodations that the employee considers appropriate.

20(6) Notwithstanding the period of time of occupancy authorized by a campsite permit, the holder thereof and the persons covered by the permit along with the motor vehicles, shelter accommodations and all other articles in their possession shall not occupy a campsite for more than the numbers of days determined by the Minister during the period from the fifteenth day of June to the fifteenth day of August.

20(7) Subsection (6) does not apply to a person who is issued a permit authorizing the seasonal occupancy of a campsite on payment of the fee set out in Schedule C.

85-118; 97-65; 2000-13; 2009-64; 2014-64; 2022-19

21(1) A campsite permit expires at 12 noon on the last day of the period for which it was issued.

c) une entente en vertu de l'alinéa 10(2)e) de la Loi qui prévoit l'établissement ou l'exploitation des ouvrages, installations ou services quelconques; ou

d) les dispositions de la Loi et des règlements concernant l'utilisation du parc à des fins récréatives.

2014-64

PERMIS DE CAMPING

20(1) Seuls les titulaires de permis de camping dans un parc provincial nommément désigné à l'annexe B ou C ont le droit d'y occuper un emplacement de camping.

20(2) Sous réserve du paragraphe (3), un employé peut délivrer un permis de camping à une personne sur réception des droits prescrits.

20(3) Tout employé peut refuser de délivrer un permis de camping à une personne quelconque.

20(4) Un permis de camping autorise son titulaire à occuper un emplacement dans le parc provincial indiqué dans le permis avec deux véhicules à moteur et des tentes, roulottes ou autres logements-abris nécessaires pour loger les personnes visées dans le permis durant la période y mentionnée.

20(5) Nonobstant le paragraphe (4), un employé peut limiter à un nombre qu'il estime juste, les personnes, véhicules à moteur, tentes, roulottes ou autres logements-abris qui peuvent occuper un emplacement de camping.

20(6) Nonobstant la période d'occupation prévue dans un permis de camping, le titulaire du permis et les personnes visées dans le permis avec les véhicules à moteur, les logements-abris et autres articles en leur possession, ne peuvent pas occuper un emplacement de camping pendant plus que le nombre de jours que fixe le ministre au cours de la période allant du quinze juin au quinze août.

20(7) Le paragraphe (6) ne s'applique pas au titulaire d'un permis de camping saisonnier qui paie les droits fixés à l'annexe C.

85-118; 97-65; 2000-13; 2009-64; 2014-64; 2022-19

21(1) Un permis de camping expire à 12 heures du dernier jour de la période qui y est mentionnée.

21(2) The holder of a campsite permit shall keep it available for inspection at any time and shall produce such permit for inspection upon the request of a park warden or a security guard.

21(3) Where a campsite permit is surrendered or cancelled before its expiry date and where an application for a refund has been made on a form provided by the Department and filed with the Department, the Minister may allow a refund.

21(4) A park warden or a security guard may by verbal or written notice cancel a campsite permit and within one hour from the giving of such notice the occupier of the campsite shall vacate the site.

2014-64

CAMPSITE PERMIT FEES

2020-12

22(1) The daily and monthly fees for a campsite permit for a provincial park named in Schedule B shall be as set out in Schedule B.

22(1.1) For the purposes of the daily and monthly camping fees set out in Schedule B, the high season and the low season are determined as follows:

- (a) the high season is
 - (i) the Saturday following the last Friday in June until Labour Day, inclusive, and
 - (ii) Victoria Day and the weekend preceding it;
- (b) the low season is
 - (i) the Monday following the third weekend in March until the last Friday in June, inclusive, other than Victoria Day and the weekend preceding it, and
 - (ii) the Tuesday following Labour Day until October 31, inclusive.

22(1.2) For the purposes of the daily and monthly winter camping fees set out in Schedule B, the high season and the low season are determined as follows:

21(2) Le titulaire d'un permis de camping doit toujours être en mesure de présenter son permis aux fins de vérification et il doit le faire dès qu'un gardien de parc ou qu'un gardien de sécurité le lui demande.

21(3) Le ministre peut autoriser un remboursement à la remise ou à l'annulation d'un permis de camping avant sa date d'expiration, lorsqu'une demande de remboursement, déposée au ministère, a été faite selon une formule fournie par le dernier.

21(4) Tout gardien de parc ou tout gardien de sécurité peut, par avis verbal ou écrit, annuler un permis de camping et l'occupant a une heure pour quitter les lieux dès que l'avis lui a été donné.

2014-64

DROITS DE PERMIS DE CAMPING

2020-12

22(1) Les droits quotidiens et mensuels afférents à un permis de camping pour un parc provincial désigné à l'annexe B sont ceux qui y sont fixés.

22(1.1) Pour l'application des droits de camping quotidiens et mensuels mentionnés à l'annexe B, la haute saison et la basse saison sont ainsi établies :

- a) haute saison :
 - (i) la période commençant le samedi suivant le dernier vendredi de juin et se terminant à la fête du Travail,
 - (ii) le jour de Victoria et la fin de semaine qui le précède;
- b) basse saison :
 - (i) la période commençant le lundi suivant la troisième fin de semaine du mois de mars et se terminant le dernier vendredi de juin, à l'exception du jour de Victoria et de la fin de semaine qui le précède,
 - (ii) la période commençant le mardi suivant la fête du Travail et se terminant le 31 octobre.

22(1.2) Pour l'application des droits de camping d'hiver quotidiens et mensuels mentionnés à l'annexe B, la haute saison et la basse saison sont ainsi établies :

(a) the high season is from January 1 until the Sunday of the third weekend in March, inclusive;

(b) the low season is from November 1 until December 31, inclusive.

22(2) Repealed: 2009-64

22(2.1) Notwithstanding subsection (1), a senior citizen shall be entitled to a ten per cent reduction in the daily and monthly fees for a campsite permit for a provincial park named in Schedule B, but the reduction does not apply to a group campsite fee.

22(2.2) Repealed: 2011-72

22(3) Repealed: 2012-62

22(4) Repealed: 2012-62

22(5) The fees payable in accordance with this section shall be paid in advance for the number of days of occupancy.

86-54; 88-92; 89-45; 90-96; 91-58; 93-19; 94-56; 96-84; 97-65; 2000-13; 2003-90; 2004-126; 2009-64; 2009-105; 2011-72; 2012-62; 2020-12; 2023-17

22.1(1) The fee for a seasonal campsite permit for a provincial park named in Schedule C shall be the fee set out in Schedule C.

22.1(2) The fee specified by subsection (1) shall be paid in advance.

85-118; 97-65; 2009-64

POOL FEES

Repealed: 2013-47

2012-62; 2013-47

22.2 Repealed: 2013-47

2012-62; 2013-47

a) la haute saison s'étend du 1^{er} janvier au dimanche de la troisième fin de semaine du mois de mars inclusivement;

b) la basse saison s'étend du 1^{er} novembre au 31 décembre inclusivement.

22(2) Abrogé : 2009-64

22(2.1) Nonobstant le paragraphe (1), une personne âgée a droit à une réduction de dix pour cent sur les droits quotidiens et mensuels d'un permis de camping pour un parc provincial désigné à l'annexe B, mais la réduction ne s'applique pas aux droits pour un emplacement de camping de groupe.

22(2.2) Abrogé : 2011-72

22(3) Abrogé : 2012-62

22(4) Abrogé : 2012-62

22(5) Les droits prévus au présent article sont payables à l'avance pour le nombre de jours d'occupation.

86-54; 88-92; 89-45; 90-96; 91-58; 93-19; 94-56; 96-84; 97-65; 2000-13; 2003-90; 2004-126; 2009-64; 2009-105; 2011-72; 2012-62; 2020-12; 2023-17

22.1(1) Les droits afférents à un permis de camping saisonniers pour les parcs provinciaux désignés à l'annexe C sont ceux qui y sont fixés.

22.1(2) Les droits précisés au paragraphe (1) sont payables d'avance.

85-118; 97-65; 2009-64

DROITS AFFÉRENTS À L'UTILISATION DE LA PISCINE

Abrogé : 2013-47

2012-62; 2013-47

22.2 Abrogé : 2013-47

2012-62; 2013-47

ANTIQUE AUTOMOBILE MUSEUM ADMISSION

Repealed: 2013-47

2012-62; 2013-47

22.3 Repealed: 2013-47

2012-62; 2013-47

VEHICLE ENTRANCE PERMIT

2023-17

23(1) No person shall operate a motor vehicle within a provincial park named in Schedule D from and including the opening date to and including the closing date set by the Minister under subsection (6) unless they are the holder of a vehicle entrance permit or a campsite permit.

23(2) An employee may issue a vehicle entrance permit to a person upon receipt of the prescribed fee.

23(3) The fees for a vehicle entrance permit for a provincial park named in Schedule D shall be as set out in Schedule D.

23(3.01) Despite subsection (3), a vehicle entrance permit for a provincial park named in Schedule D is free on New Brunswick Day in each year.

23(3.1) Except on New Brunswick Day, the following beach maintenance fees shall be added to the vehicle entrance permit fees for Parlee Beach Provincial Park set out in Schedule D:

- (a) for a bus, a daily fee of \$13.04;
- (b) for a motorcycle,
 - (i) a daily fee of \$4.35, or
 - (ii) an annual fee of \$13.04;
- (c) for all other vehicles,
 - (i) a daily fee of \$4.35,
 - (ii) an annual fee of \$13.04, or

ADMISSION AU MUSÉE DES VOITURES D'AUTREFOIS

Abrogé : 2013-47

2012-62; 2013-47

22.3 Abrogé : 2013-47

2012-62; 2013-47

PERMIS D'ENTRÉE DE VÉHICULE

2023-17

23(1) Seule la personne titulaire d'un permis d'entrée de véhicule ou d'un permis de camping, peut conduire un véhicule à moteur dans un parc provincial nommé désigné à l'annexe D et ce, de la date d'ouverture du parc jusqu'à sa date de clôture incluses, ces dates étant fixées par le ministre en application du paragraphe (6).

23(2) Tout employé peut délivrer un permis d'entrée de véhicule sur réception des droits prescrits.

23(3) Les droits afférents au permis d'entrée de véhicule pour les parcs provinciaux désignés à l'annexe D sont ceux qui y sont fixés.

23(3.01) Par dérogation au paragraphe (3), le permis d'entrée de véhicule pour les parcs provinciaux désignés à l'annexe D est gratuit le jour annuel de la Fête du Nouveau-Brunswick.

23(3.1) Sauf le jour de la fête du Nouveau-Brunswick, s'ajoutent aux droits afférents aux permis d'entrée de véhicule au parc provincial de la plage Parlee fixés à l'annexe D les droits d'entretien de la plage suivants :

- a) pour un autocar, un droit quotidien de 13,04 \$;
- b) pour une motocyclette :
 - (i) soit un droit quotidien de 4,35 \$,
 - (ii) soit un droit annuel de 13,04 \$;
- c) pour tout autre véhicule :
 - (i) soit un droit quotidien de 4,35 \$,
 - (ii) soit un droit annuel de 13,04 \$,

(iii) for the corporate rate, a fee of \$13.04 to cover the maintenance fee for 10 entries.

23(4) The holder of a vehicle entrance permit or a campsite permit may operate their motor vehicle in accordance with this Regulation within a provincial park.

23(5) A vehicle entrance permit shall state the time period for which it is valid.

23(6) The Minister shall set the opening and closing dates for the provincial parks named in Schedules B, C and D in each year.

23(7) Repealed: 93-19

86-54; 88-92; 89-45; 91-58; 93-19; 94-56; 96-84; 97-65; 98-73; 99-36; 2000-13; 2004-126; 2009-64; 2011-72; 2012-62; 2014-64; 2020-12; 2022-19; 2023-17

GREENS FEES

Repealed: 2013-47

2003-29; 2013-47

24 Repealed: 2013-47

86-54; 86-95; 88-92; 89-45; 90-96; 91-58; 93-19; 94-56; 96-84; 97-65; 98-73; 2000-13; 2001-43; 2002-38; 2003-29; 2004-126; 2009-64; 2011-72; 2013-47

GOLF RENTAL FEES

Repealed: 2013-47

2011-72; 2013-47

24.01 Repealed: 2013-47

2011-72; 2013-47

CHAIR LIFT FEES

Repealed: 2013-47

2010-136; 2013-47

24.1 Repealed: 2013-47

2010-136; 2013-47

(iii) soit, s'agissant du tarif d'entreprise, un droit de 13,04 \$ couvrant les droits d'entretien pour dix entrées.

23(4) Le titulaire d'un permis d'entrée de véhicule ou d'un permis de camping peut conduire son véhicule à moteur dans un parc provincial conformément au présent règlement.

23(5) La durée de validité d'un permis d'entrée pour véhicule doit être précisée dans le permis.

23(6) Chaque année le ministre indique les dates d'ouverture et de clôture des parcs provinciaux énumérés aux annexes B, C et D.

23(7) Abrogé : 93-19

86-54; 88-92; 89-45; 91-58; 93-19; 94-56; 96-84; 97-65; 98-73; 99-36; 2000-13; 2004-126; 2009-64; 2011-72; 2012-62; 2014-64; 2020-12; 2022-19; 2023-17

DROITS DE JEU AUX TERRAINS DE GOLF

Abrogé : 2013-47

2003-29; 2013-47

24 Abrogé : 2013-47

86-54; 86-95; 88-92; 89-45; 90-96; 91-58; 93-19; 94-56; 96-84; 97-65; 98-73; 2000-13; 2001-43; 2002-38; 2003-29; 2004-126; 2009-64; 2011-72; 2013-47

DROITS DE LOCATION POUR LE GOLF

Abrogé : 2013-47

2011-72; 2013-47

24.01 Abrogé : 2013-47

2011-72; 2013-47

DROITS DE REMONTE-PENTE

Abrogé : 2013-47

2010-136; 2013-47

24.1 Abrogé : 2013-47

2010-136; 2013-47

BIKING FEES

Repealed: 2013-47

2010-136; 2013-47

24.2 Repealed: 2013-47

2010-136; 2012-62; 2013-47

MISCELLANEOUS FEES

Repealed: 2013-47

2012-62; 2013-47

24.3 Repealed: 2013-47

2010-136; 2012-62; 2013-47

EXPLORER PASS

Repealed: 2016-15

2012-62; 2016-15

24.4 Repealed: 2016-15

2012-62; 2013-47; 2016-15

MARINA FEES

25(1) No person shall berth, moor, anchor, beach, launch or dock a boat in a provincial park except within a designated area.

25(2) The Minister may designate one or more areas within a provincial park for the berthing, mooring, anchoring, beaching, launching or docking of boats.

25(3) No person shall berth, moor, anchor, beach, launch or dock a boat in an area designated under subsection (2) without a permit.

25(4) The fees payable for a permit under subsection (3) are:

(a) for the use of moorings,

(i) for the period ending March 31, 2023,

(A) \$55 per week,

(B) \$100 per month, or

(C) \$375 per season,

DROITS DE VÉLO DE MONTAGNE

Abrogé : 2013-47

2010-136; 2013-47

24.2 Abrogé : 2013-47

2010-136; 2012-62; 2013-47

DROITS DIVERS

Abrogé : 2013-47

2012-62; 2013-47

24.3 Abrogé : 2013-47

2010-136; 2012-62; 2013-47

LAISSEZ-PASSER DÉCOUVERTE

Abrogé : 2016-15

2012-62; 2016-15

24.4 Abrogé : 2016-15

2012-62; 2013-47; 2016-15

DROITS D'ENTRÉE AUX MARINAS

25(1) Nul ne peut accoster, amarrer, ancrer, échouer, lancer ou mettre en cale sèche un bateau dans un parc provincial ailleurs que dans une zone désignée.

25(2) Le ministre peut désigner une ou plusieurs zones dans les limites d'un parc provincial pour l'accostage, l'amarrage, l'ancrage, l'échouage, le lancement ou la mise en cale sèche des bateaux.

25(3) Il est interdit d'accoster, d'amarrer, d'ancrer, d'échouer, de lancer ou de mettre en cale sèche un bateau dans une zone désignée en vertu du paragraphe (2) sans permis.

25(4) Les droits pour la délivrance d'un permis visé au paragraphe (3) sont établis comme suit :

a) pour l'utilisation d'amarres :

(i) pour la période se terminant le 31 mars 2023 :

(A) 55 \$ par semaine,

(B) 100 \$ par mois,

(C) 375 \$ par saison,

(ii) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive,

(A) \$56.10 per week,

(B) \$102 per month, or

(C) \$382.50 per season, and

(iii) on and after April 1, 2024,

(A) \$57.22 per week,

(B) \$104.40 per month, or

(C) \$390.15 per season;

(b) for storage in a compound,

(i) for the period ending March 31, 2023, \$325 per season,

(ii) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$331.50 per season, and

(iii) on and after April 1, 2024, \$338.13 per season; and

(c) for dock space,

(i) for the period ending March 31, 2023, \$615 per season,

(ii) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$627.30 per season, and

(iii) on and after April 1, 2024, \$639.84 per season.

86-54; 88-92; 89-45; 90-96; 91-58; 93-19; 97-65; 2004-126; 2009-64; 2013-47; 2014-64; 2016-15; 2022-19

SKIING

98-73; 2009-64; 2013-47

26 Repealed: 2013-47

86-54; 87-66; 87-150; 88-92; 89-134; 90-96; 91-58; 94-25; 94-148; 95-165; 98-73; 99-26; 2000-13; 2004-126; 2009-64; 2010-136; 2011-72; 2013-47

(ii) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses :

(A) 56,10 \$ par semaine,

(B) 102 \$ par mois,

(C) 382,50 \$ par saison,

(iii) à partir du 1^{er} avril 2024 :

(A) 57,22 \$ par semaine,

(B) 104,40 \$ par mois,

(C) 390,15 \$ par saison;

b) pour l'entreposage en enclos :

(i) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 325 \$ par saison,

(ii) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 331,50 \$ par saison,

(iii) à partir du 1^{er} avril 2024, 338,13 \$ par saison;

c) pour l'amarrage à quai :

(i) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 615 \$ par saison,

(ii) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 627,30 \$ par saison,

(iii) à partir du 1^{er} avril 2024, 639,84 \$ par saison.

86-54; 88-92; 89-45; 90-96; 91-58; 93-19; 97-65; 2004-126; 2009-64; 2013-47; 2014-64; 2016-15; 2022-19

PRATIQUE DU SKI

98-73; 2009-64; 2013-47

26 Abrogé : 2013-47

86-54; 87-66; 87-150; 88-92; 89-134; 90-96; 91-58; 94-25; 94-148; 95-165; 98-73; 99-26; 2000-13; 2004-126; 2009-64; 2010-136; 2011-72; 2013-47

26.1 No child under six years of age shall use the ski lifts at Sugarloaf Provincial Park unless accompanied by an adult.

99-26; 2020-12

27 No person shall alpine ski at Sugarloaf Provincial Park unless their skis are equipped with ski brakes or retention straps.

2022-19

ALPINE SLIDE FEES

Repealed: 2009-64

2009-64

27.1 Repealed: 2009-64

87-66; 88-92; 89-45; 91-58; 93-19; 97-65; 2009-64

CROSS-COUNTRY SKIING

Repealed: 2013-47

95-165; 2002-38; 2013-47

27.11 Repealed: 2013-47

95-165; 2002-38; 2013-47

CROSS-COUNTRY SKIING

Repealed: 94-56

94-56

27.2 Repealed: 94-56

88-92; 91-58; 94-56

ENTRANCE FEES FOR HOPEWELL ROCKS PROVINCIAL PARK

2013-47; 2020-12

27.3(1) The entrance fees for Hopewell Rocks Provincial Park are as follows:

(a) regular rates:

(i) free for children four years of age or under;

(ii) for children five to 18 years of age,

(A) for the period ending March 31, 2023, \$8 per person,

26.1 Un enfant de moins de six ans ne peut utiliser les remonte-pentes du parc provincial Sugarloaf à moins d'être accompagné d'un adulte.

99-26; 2020-12

27 Seules les personnes chaussant des skis équipés de freins ou de courroies de retenue peuvent faire du ski alpin dans le parc provincial Sugarloaf.

2022-19

DROITS POUR GLISSADE ALPINE

Abrogé : 2009-64

2009-64

27.1 Abrogé : 2009-64

87-66; 88-92; 89-45; 91-58; 93-19; 97-65; 2009-64

SKI DE FOND

Abrogé : 2013-47

95-165; 2002-38; 2013-47

27.11 Abrogé : 2013-47

95-165; 2002-38; 2013-47

SKI DE FOND

Abrogé : 94-56

94-56

27.2 Abrogé : 94-56

88-92; 91-58; 94-56

DROITS D'ENTRÉE AU PARC PROVINCIAL DES ROCHERS HOPEWELL

2013-47; 2020-12

27.3(1) Les droits d'entrée au parc provincial des rochers Hopewell sont les suivants :

a) tarif régulier :

(i) gratuit pour les enfants âgés de 4 ans ou moins,

(ii) par enfant âgé de 5 à 18 ans :

(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 8 \$,

- | | |
|---|--|
| <p>(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$8.88 per person, and</p> <p>(C) on and after April 1, 2024, \$9.06 per person;</p> <p>(iii) for adults 19 to 64 years of age,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$14 per person,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$15.54 per person, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) on and after April 1, 2024, \$15.85 per person;</p> <p>(iv) for students 19 years of age or over with a valid student card,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$12 per person,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$13.32 per person, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) on and after April 1, 2024, \$13.59 per person;</p> <p>(v) for senior citizens,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$12 per person,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$13.32 per person, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) on and after April 1, 2024, \$13.59 per person; and</p> <p>(vi) for a family,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$35,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$38.85, and</p> | <p>(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 8,88 \$,</p> <p>(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 9,06 \$,</p> <p>(iii) par adulte âgé de 19 à 64 ans :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 14 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 15,54 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 15,85 \$,</p> <p>(iv) par étudiant âgé de 19 ans ou plus muni de sa carte d'étudiant valide :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 12 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 13,32 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 13,59 \$,</p> <p>(v) par personne âgée :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 12 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 13,32 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 13,59 \$,</p> <p>(vi) par famille :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 35 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 38,85 \$,</p> |
|---|--|

- | | |
|--|---|
| <p>(C) on and after April 1, 2024, \$39.63;</p> <p>(b) corporate rates:</p> <p>(i) for the period ending March 31, 2023, \$12 per person;</p> <p>(ii) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$13.32 per person; and</p> <p>(iii) on and after April 1, 2024, \$13.59 per person;</p> <p>(c) for Fully Independent Travellers,</p> <p>(i) for the period ending March 31, 2023,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) \$11.20 per person, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) \$28 per family,</p> <p>(ii) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) \$12.43 per person, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) \$31.08 per family, and</p> <p>(iii) on and after April 1, 2024,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) \$12.68 per person, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) \$31.70 per family;</p> <p>(d) for a group of 15 or more students in kindergarten to grade 12,</p> <p>(i) per student,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$5,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$5.75, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) on and after April 1, 2024, \$5.87,</p> <p>(ii) free for one driver per bus, and</p> | <p>(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 39,63 \$;</p> <p>b) tarif d'entreprises :</p> <p>(i) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 12 \$ par personne,</p> <p>(ii) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 13,32 \$ par personne,</p> <p>(iii) à partir du 1^{er} avril 2024, 13,59 \$ par personne;</p> <p>c) pour les voyageurs autonomes :</p> <p>(i) pour la période se terminant le 31 mars 2023 :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) 11,20 \$ par personne,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) 28 \$ par famille,</p> <p>(ii) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) 12,43 \$ par personne,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) 31,08 \$ par famille,</p> <p>(iii) à partir du 1^{er} avril 2024 :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) 12,68 \$ par personne,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) 31,70 \$ par famille;</p> <p>d) pour une classe de quinze élèves ou plus de la maternelle à la douzième année :</p> <p>(i) par élève :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 5 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 5,75 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 5,87 \$,</p> <p>(ii) gratuit pour un chauffeur par autobus,</p> |
|--|---|

- | | |
|--|--|
| <p>(iii) free for one teacher or supervisor per 10 students;</p> <p>(e) for a group of 15 or more persons in a bus tour,</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) per person,</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) with a reservation</p> <p style="padding-left: 60px;">(I) for the period ending March 31, 2023, \$8.59,</p> <p style="padding-left: 60px;">(II) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$10.49, and</p> <p style="padding-left: 60px;">(III) on and after April 1, 2024, \$12.68, and</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) without a reservation,</p> <p style="padding-left: 60px;">(I) for the period ending March 31, 2023, \$10.55,</p> <p style="padding-left: 60px;">(II) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$12.40, and</p> <p style="padding-left: 60px;">(III) on and after April 1, 2024, \$14.27,</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) free for one driver per bus, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(iii) free for one tour guide per bus; and</p> <p>(f) for a season pass from the opening date to the closing date,</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) per person,</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$40,</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$44.40, and</p> <p style="padding-left: 40px;">(C) on and after April 1, 2024, \$45.29, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) per family,</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$65,</p> | <p>(iii) gratuit pour un enseignant ou accompagnateur par groupe de dix élèves;</p> <p>e) pour un groupe de quinze personnes ou plus voyageant en autocar :</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) par personne :</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) avec réservation :</p> <p style="padding-left: 60px;">(I) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 8,59 \$,</p> <p style="padding-left: 60px;">(II) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 10,49 \$,</p> <p style="padding-left: 60px;">(III) à partir du 1^{er} avril 2024, 12,68 \$,</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) sans réservation :</p> <p style="padding-left: 60px;">(I) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 10,55 \$,</p> <p style="padding-left: 60px;">(II) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 12,40 \$,</p> <p style="padding-left: 60px;">(III) à partir du 1^{er} avril 2024, 14,27 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) gratuit pour un chauffeur par autocar,</p> <p style="padding-left: 20px;">(iii) gratuit pour un accompagnateur par autocar;</p> <p>f) pour un laissez-passer saisonnier à partir de la date d'ouverture jusqu'à celle de clôture :</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) par personne :</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 40 \$,</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 44,40 \$,</p> <p style="padding-left: 40px;">(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 45,29 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) par famille :</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 65 \$,</p> |
|--|--|

(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$72.15, and

(C) on and after April 1, 2024, \$73.59.

27.3(2) Repealed: 2022-19

27.3(3) A season pass is not transferable.
2013-47; 2016-15; 2020-12; 2022-19

ENTRANCE FEES FOR THE VILLAGE HISTORIQUE ACADIEN PROVINCIAL PARK

2014-64; 2020-12

27.4(1) The entrance fees for Village Historique Acadien Provincial Park are as follows:

(a) regular rates:

(i) free for children four years of age or under;

(ii) for children five to 18 years of age and students 19 years of age and over with a valid student card,

(A) for the period ending March 31, 2023, \$14.35 per person,

(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$14.64 per person, and

(C) on and after April 1, 2024, \$14.93 per person;

(iii) for adults 19 to 64 years of age,

(A) for the period ending March 31, 2023, \$19.57 per person,

(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$19.96 per person, and

(C) on and after April 1, 2024, \$20.36 per person;

(iv) for senior citizens,

(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 72,15 \$,

(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 73,59 \$.

27.3(2) Abrogé : 2022-19

27.3(3) Le laissez-passer saisonnier est incessible.
2013-47; 2016-15; 2020-12; 2022-19

DROITS D'ENTRÉE AU PARC PROVINCIAL VILLAGE HISTORIQUE ACADIEN

2014-64; 2020-12

27.4(1) Les droits d'entrée au parc provincial Village historique acadien sont les suivants :

a) tarif régulier :

(i) gratuit pour les enfants âgés de 4 ans ou moins,

(ii) par enfant âgé de 5 à 18 ans et par étudiant âgé de 19 ans ou plus muni de sa carte d'étudiant valide :

(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 14,35 \$,

(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 14,64 \$,

(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 14,93 \$,

(iii) par adulte âgé de 19 à 64 ans :

(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 19,57 \$,

(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 19,96 \$,

(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 20,36 \$,

(iv) par personne âgée :

- | | |
|---|---|
| <p>(A) for the period ending March 31, 2023, \$15.22 per person,</p> <p>(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$15.52 per person, and</p> <p>(C) on and after April 1, 2024, \$15.83 per person; and</p> <p>(v) for a family,</p> <p>(A) for the period ending March 31, 2023, \$42.28,</p> <p>(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$43.13, and</p> <p>(C) on and after April 1, 2024, \$43.99;</p> <p>(b) corporate rates:</p> <p>(i) for the period ending March 31, 2023,</p> <p>(A) \$15.05 per person, and</p> <p>(B) \$28.38 per family;</p> <p>(ii) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive,</p> <p>(A) \$15.35 per person, and</p> <p>(B) \$28.95 per family; and</p> <p>(iii) on and after April 1, 2024,</p> <p>(A) \$15.66 per person, and</p> <p>(B) \$29.53 per family;</p> <p>(c) for Fully Independent Travellers,</p> <p>(i) for the period ending March 31, 2023,</p> <p>(A) \$15.05 per person, and</p> <p>(B) \$28.38 per family,</p> <p>(ii) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive,</p> | <p>(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 15,22 \$,</p> <p>(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 15,52 \$,</p> <p>(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 15,83 \$,</p> <p>(v) par famille :</p> <p>(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 42,28 \$,</p> <p>(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, 43,13 \$,</p> <p>(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 43,99 \$;</p> <p>b) tarif d'entreprises :</p> <p>(i) pour la période se terminant le 31 mars 2023 :</p> <p>(A) 15,05 \$ par personne,</p> <p>(B) 28,38 \$ par famille,</p> <p>(ii) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses :</p> <p>(A) 15,35 \$ par personne,</p> <p>(B) 28,95 \$ par famille,</p> <p>(iii) à partir du 1^{er} avril 2024 :</p> <p>(A) 15,66 \$ par personne,</p> <p>(B) 29,53 \$ par famille;</p> <p>c) pour les voyageurs autonomes :</p> <p>(i) pour la période se terminant le 31 mars 2023 :</p> <p>(A) 15,05 \$ par personne,</p> <p>(B) 28,38 \$ par famille,</p> <p>(ii) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses :</p> |
|---|---|

- | | |
|--|---|
| <p>(A) \$15.35 per person, and</p> <p>(B) \$28.95 per family, and</p> <p>(iii) on and after April 1, 2024,</p> <p>(A) \$15.66 per person, and</p> <p>(B) \$29.53 per family;</p> <p>(d) for a group of 15 or more students in kindergarten to grade 12,</p> <p>(i) per student,</p> <p>(A) for the period ending March 31, 2023, \$4.43,</p> <p>(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$4.52, and</p> <p>(C) on and after April 1, 2024, \$4.61,</p> <p>(ii) free for one driver per bus, and</p> <p>(iii) free for one teacher or supervisor per 10 students;</p> <p>(e) for a group of 15 or more persons in a bus tour,</p> <p>(i) per person,</p> <p>(A) for students 19 years of age and over with a valid student card,</p> <p>(I) for the period ending March 31, 2023, \$4.43,</p> <p>(II) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$4.52, and</p> <p>(III) on and after April 1, 2024, \$4.61,</p> <p>(B) for adults 19 to 64 years of age,</p> <p>(I) for the period ending March 31, 2023, \$17.78,</p> | <p>(A) 15,35 \$, par personne,</p> <p>(B) 28,95 \$ par famille,</p> <p>(iii) à partir du 1^{er} avril 2024,</p> <p>(A) 15,66 \$, par personne,</p> <p>(B) 29,53 \$ par famille;</p> <p>d) pour une classe de quinze élèves ou plus de la maternelle à la douzième année :</p> <p>(i) par élève :</p> <p>(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 4,43 \$,</p> <p>(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 4,52 \$,</p> <p>(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 4,61 \$,</p> <p>(ii) gratuit pour un chauffeur par autobus,</p> <p>(iii) gratuit pour un enseignant ou accompagnateur par groupe de dix élèves;</p> <p>e) pour un groupe de quinze personnes ou plus voyageant en autocar :</p> <p>(i) par personne :</p> <p>(A) par étudiant âgé de 19 ans ou plus muni de sa carte d'étudiant valide :</p> <p>(I) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 4,43 \$,</p> <p>(II) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 4,52 \$,</p> <p>(III) à partir du 1^{er} avril 2024, 4,61 \$,</p> <p>(B) par adulte âgé de 19 à 64 ans :</p> <p>(I) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 17,78 \$,</p> |
|--|---|

- | | |
|--|---|
| <p>(II) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$18.14, and</p> <p>(III) on and after April 1, 2024, \$18.50, and</p> <p>(C) for senior citizens,</p> <p style="padding-left: 20px;">(I) for the period ending March 31, 2023, \$13.83,</p> <p style="padding-left: 20px;">(II) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$14.11, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(III) on and after April 1, 2024, \$14.39;</p> <p>(ii) free for one driver per bus, and</p> <p>(iii) free for one tour guide per bus; and</p> <p>(f) for a season pass from the opening date to the closing date,</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) per person,</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$41.74,</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$42.57, and</p> <p style="padding-left: 40px;">(C) on and after April 1, 2024, \$43.43,</p> <p>(ii) per senior citizen, accompanied by one guest,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$47.83,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$48.79, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) on and after April 1, 2024, \$49.76, and</p> <p>(iii) per family,</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) for the period ending March 31, 2023, \$71.30,</p> | <p>(II) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 18,14 \$,</p> <p>(III) à partir du 1^{er} avril 2024, 18,50 \$,</p> <p>(C) par personne âgée :</p> <p style="padding-left: 20px;">(I) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 13,83 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(II) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 14,11 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(III) à partir du 1^{er} avril 2024, 14,39 \$,</p> <p>(ii) gratuit pour un chauffeur par autocar,</p> <p>(iii) gratuit pour un accompagnateur par autocar;</p> <p>f) pour un laissez-passer saisonnier à partir de la date d'ouverture jusqu'à celle de clôture :</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) par personne :</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 41,74 \$,</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 42,57 \$,</p> <p style="padding-left: 40px;">(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 43,43 \$,</p> <p>(ii) par personne âgée accompagnée d'une personne :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 47,83 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 48,79 \$,</p> <p style="padding-left: 20px;">(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 49,76 \$,</p> <p>(iii) par famille :</p> <p style="padding-left: 20px;">(A) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 71,30 \$,</p> |
|--|---|

(B) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$72.73, and

(C) on and after April 1, 2024, \$74.18.

27.4(2) Repealed: 2022-19

27.4(3) Repealed: 2022-19

27.4(4) The entrance fee for the Village Historique Acadien Provincial Park's educational program, *Les enfants du village*, including a group photo, is as follows:

(a) for the period ending March 31, 2023, \$37.25;

(b) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$38; and

(c) on and after April 1, 2024, \$38.76.

2014-64; 2016-15; 2020-12; 2022-19

ENTRANCE FEES FOR THE FUNDY TRAIL PROVINCIAL PARK

2024-18

27.5(1) The entrance fees for Fundy Trail Provincial Park on and after April 1, 2024 are as follows:

(a) regular rates:

(i) free for children four years of age or under;

(ii) for children five to 18 years of age, \$6.96 per person;

(iii) for adults 19 to 64 years of age, \$12.17 per person;

(iv) for senior citizens, \$10.43 per person; and

(v) for a family, \$37.39;

(b) for a bus with a capacity of 25 or fewer passengers, \$270.00;

(c) for a bus with a capacity of 26 or more passengers, \$537.60;

(B) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 72,73 \$,

(C) à partir du 1^{er} avril 2024, 74,18 \$.

27.4(2) Abrogé : 2022-19

27.4(3) Abrogé : 2022-19

27.4(4) Les droits d'entrée au titre du programme éducatif du parc provincial Village historique acadien intitulé *Les enfants du village*, comprenant une photo de groupe, sont les suivants :

a) pour la période se terminant le 31 mars 2023, 37,25 \$;

b) pour la période allant du 1^{er} avril 2023 jusqu'au 31 mars 2024, les deux dates étant incluses, 38 \$;

c) à partir du 1^{er} avril 2024, 38,76 \$.

2014-64; 2016-15; 2020-12; 2022-19

DROITS D'ENTRÉE AU PARC PROVINCIAL DU SENTIER FUNDY

2024-18

27.5(1) À partir du 1^{er} avril 2024, les droits d'entrée au parc provincial du sentier Fundy sont les suivants :

a) tarif régulier :

(i) gratuit pour les enfants âgés de 4 ans ou moins,

(ii) par enfant âgé de 5 à 18 ans, 6,96 \$,

(iii) par adulte âgé de 19 à 64 ans, 12,17 \$,

(iv) par personne âgée, 10,43 \$,

(v) par famille, 37,39 \$;

b) pour un autobus d'une capacité de 25 passagers ou moins, 270 \$;

c) pour un autobus d'une capacité de 26 passagers ou plus, 537,60 \$;

(d) for a season pass from the opening date to the closing date,

(i) free for children four years of age or under,

(ii) for children five to 18 years of age, \$36.52 per person,

(iii) for adults 19 to 64 years of age, \$64.35 per person,

(iv) for senior citizens, \$53.91 per person, and

(v) for a family, \$102.61.

27.5(2) A season pass is not transferable.
2024-18

GENERAL

28 The Minister may refund, on a *pro rata* basis, the unused portion of a seasonal or annual fee prescribed under this Regulation.

2013-47; 2014-64

28.1 Repealed: 2022-19

97-65; 99-26; 2002-38; 2011-72; 2012-62; 2013-47; 2014-64; 2022-19

29 *New Brunswick Regulation 81-197 under the Parks Act is repealed.*

d) pour un laissez-passer saisonnier à partir de la date d'ouverture jusqu'à celle de la clôture :

(i) gratuit pour les enfants âgés de 4 ans ou moins,

(ii) par enfant âgé de 5 à 18 ans, 36,52 \$,

(iii) par adulte âgé de 19 à 64 ans, 64,35 \$,

(iv) par personne âgée, 53,91 \$,

(v) par famille, 102,61 \$.

27.5(2) Le laissez-passer saisonnier est incessible.
2024-18

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

28 Le ministre peut rembourser au prorata la partie inutilisée des droits annuels et des droits d'un abonnement de saison que fixe le présent règlement.

2013-47; 2014-64

28.1 Abrogé : 2022-19

97-65; 99-26; 2002-38; 2011-72; 2012-62; 2013-47; 2014-64; 2022-19

29 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 81-197 établi en vertu de la Loi sur les parcs est abrogé.*

SCHEDULE A

Repealed: 2014-64
2014-64

ANNEXE A

Abrogé : 2014-64
2014-64

SCHEDULE A.1**Class: Cultural Heritage Park**

Bonar Law Provincial Park
 Doak House Provincial Park
 MacDonald Farm Provincial Park
 Ministers Island Provincial Park
 Sheriff Andrews House Provincial Park
 Village Historique Acadien Provincial Park

Class: Linear Park

Fundy Trail Provincial Park

Class: Natural Environment Park

Cape Enrage Provincial Park
 Castalia Provincial Park
 Hopewell Rocks Provincial Park
 Lepreau Falls Provincial Park
 Miscou Provincial Park
 Saint Croix Provincial Park

Class: Recreational Park

République Provincial Park
 Herring Cove Provincial Park
 Mactaquac Provincial Park
 Murray Beach Provincial Park
 New River Beach Provincial Park
 North Lake Provincial Park
 Oak Bay Provincial Park
 Parlee Beach Provincial Park
 Sugarloaf Provincial Park
 The Anchorage Provincial Park
 Val-Comeau Provincial Park

Class: Wilderness Park

Mount Carleton Provincial Park
 2014-64; 2017-46; 2023-17; 2024-18

ANNEXE A.1**Classe : parc de patrimoine culturel**

Parc provincial Bonar Law
 Parc provincial Maison Doak
 Parc provincial Ferme MacDonald
 Parc provincial Île Ministers
 Parc provincial Maison du shérif Andrews
 Parc provincial Village historique acadien

Classe : parc-promenade

Parc provincial du sentier Fundy

Classe : parc de conservation du milieu naturel

Parc provincial du cap Enragé
 Parc provincial Castalia
 Parc provincial des rochers Hopewell
 Parc provincial des chutes Lepreau
 Parc provincial Miscou
 Parc provincial Sainte-Croix

Classe : parc à voie récréative

Parc provincial de la République
 Parc provincial de l'anse Herring
 Parc provincial Mactaquac
 Parc provincial de la plage Murray
 Parc provincial de la plage New River
 Parc provincial de la baie Oak
 Parc provincial de la plage Parlee
 Parc provincial du lac North
 Parc provincial Sugarloaf
 Parc provincial The Anchorage
 Parc provincial Val-Comeau

Classe : parc sauvage

Parc provincial Mont Carleton
 2014-64; 2017-46; 2023-17; 2024-18

SCHEDULE B**Daily and Monthly Camping Fees****Fundy Trail Provincial Park**

From April 1, 2024 to December 31, 2025 inclusive	Daily Fee (in dollars)	
	Low season	High season
a) Unserviced site	24.48	33.00

Herring Cove and New River Beach Provincial Parks

From January 1 to December 31, 2024 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season
a) Site with electricity (15 amperes)	28.56	38.50	742.56	928.20
b) Site with electricity (30 amperes)	32.64	44.00	848.64	1,060.80
c) Site with electricity (50 amperes)	36.72	49.50	954.72	1,193.40
d) Site with electricity (15 amperes) and water	32.64	44.00	848.64	1,060.80
e) Site with electricity (30 amperes) and water	36.72	49.50	954.72	1,193.40
f) Site with electricity (50 amperes) and water	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	44.88	60.50	1,166.88	1,458.60
i) Unserviced site	24.48	33.00	636.48	795.60
j) Unserviced group site (per tent)	12.24	16.50		
k) Unserviced group site (per RV)	20.40	27.50		
l) Rustic cabin	48.96	66.00		
m) Ch-A-let	81.60	110.00		

From January 1 to December 31, 2025 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season
a) Site with electricity (15 amperes)	29.13	42.35	757.41	946.76
b) Site with electricity (30 amperes)	33.29	48.40	865.61	1,082.02
c) Site with electricity (50 amperes)	37.45	54.45	973.81	1,217.27

ANNEXE B**Droits de camping quotidiens et mensuels****Parc provincial du sentier Fundy**

Du 1 ^{er} avril 2024 au 31 décembre 2025 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)	
	basse saison	haute saison
a) Emplacement sans service	24,48	33,00

Parcs provinciaux de l'anse Herring et de la plage New River

Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	28,56	38,50	742,56	928,20
b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	32,64	44,00	848,64	1 060,80
c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	36,72	49,50	954,72	1 193,40
d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	32,64	44,00	848,64	1 060,80
e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	36,72	49,50	954,72	1 193,40
f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	44,88	60,50	1 166,88	1 458,60
i) Emplacement sans service	24,48	33,00	636,48	795,60
j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,24	16,50		
k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,40	27,50		
l) Chalet rustique	48,96	66,00		
m) Ch-A-let	81,60	110,00		

Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	29,13	42,35	757,41	946,76
b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	33,29	48,40	865,61	1 082,02
c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	37,45	54,45	973,81	1 217,27

d) Site with electricity (15 amperes) and water	33.29	48.40	865.61	1,082.02	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	33,29	48,40	865,61	1 082,02
e) Site with electricity (30 amperes) and water	37.45	54.45	973.81	1,217.27	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	37,45	54,45	973,81	1 217,27
f) Site with electricity (50 amperes) and water	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	45.78	66.55	1,190.22	1,487.77	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	45,78	66,55	1 190,22	1 487,77
i) Unserviced site	24.97	36.30	649.21	811.51	i) Emplacement sans service	24,97	36,30	649,21	811,51
j) Unserviced group site (per tent)	12.48	18.15			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,48	18,15		
k) Unserviced group site (per RV)	20.81	30.25			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,81	30,25		
l) Rustic cabin	49.94	72.60			l) Chalet rustique	49,94	72,60		
m) Ch-A-let	83.23	121.00			m) Ch-A-let	83,23	121,00		

Mactaquac Provincial Park**Parc provincial Mactaquac**

From January 1 to December 31, 2024 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	28.56	38.50	742.56	928.20	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	28,56	38,50	742,56	928,20
b) Site with electricity (30 amperes)	32.64	44.00	848.64	1,060.80	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	32,64	44,00	848,64	1 060,80
c) Site with electricity (50 amperes)	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
d) Site with electricity (15 amperes) and water	32.64	44.00	848.64	1,060.80	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	32,64	44,00	848,64	1 060,80
e) Site with electricity (30 amperes) and water	36.72	49.50	954.72	1,193.40	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	36,72	49,50	954,72	1 193,40
f) Site with electricity (50 amperes) and water	44.88	60.50	1,066.88	1,458.60	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	44,88	60,50	1 066,88	1 458,60
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	53.04	71.50	1,379.04	1,723.80	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	53,04	71,50	1 379,04	1 723,80
i) Unserviced site	24.48	33.00	636.48	795.60	i) Emplacement sans service	24,48	33,00	636,48	795,60
j) Unserviced group site (per tent)	12.24	16.50			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,24	16,50		
k) Unserviced group site (per RV)	20.40	27.50			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,40	27,50		
l) Walk-in site	16.32	22.00			l) Emplacement à accès piéton	16,32	22,00		
m) Back country site	12.24	16.50			m) Emplacement en arrière pays	12,24	16,50		
n) Winter camping site	12.24	16.50			n) Emplacement de camping d'hiver	12,24	16,50		
o) Rustic cabin	48.96	66.00			o) Chalet rustique	48,96	66,00		
p) Ch-A-let	102.00	137.50			p) Ch-A-let	102,00	137,50		

From January 1 to December 31, 2025 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	29.13	42.35	757.41	946.76	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	29,13	42,35	757,41	946,76
b) Site with electricity (30 amperes)	33.29	48.40	865.61	1,082.02	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	33,29	48,40	865,61	1 082,02
c) Site with electricity (50 amperes)	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
d) Site with electricity (15 amperes) and water	33.29	48.40	865.61	1,082.02	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	33,29	48,40	865,61	1 082,02
e) Site with electricity (30 amperes) and water	37.45	54.45	973.81	1,217.27	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	37,45	54,45	973,81	1 217,27
f) Site with electricity (50 amperes) and water	45.78	66.55	1,190.22	1,487.77	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	45,78	66,55	1 190,22	1 487,77
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	54.10	78.65	1,406.62	1,758.28	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	54,10	78,65	1 406,62	1 758,28
i) Unserviced site	24.97	36.30	649.21	875.16	i) Emplacement sans service	24,97	36,30	649,21	875,16
j) Unserviced group site (per tent)	12.48	18.15			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,48	18,15		
k) Unserviced group site (per RV)	20.81	30.25			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,81	30,25		
l) Walk-in site	16.65	24.20			l) Emplacement à accès piéton	16,65	24,20		
m) Back country site	12.48	18.15			m) Emplacement en arrière pays	12,48	18,15		
n) Winter camping site	12.48	18.15			n) Emplacement de camping d'hiver	12,48	18,15		
o) Rustic cabin	49.94	72.60			o) Chalet rustique	49,94	72,60		
p) Ch-A-let	104.04	151.25			p) Ch-A-let	104,04	151,25		

Mount Carleton Provincial Park

Parc provincial Mont Carleton

From January 1 to December 31, 2024 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Unserviced site	28.56	38.50	742.56	1,001.00	a) Emplacement sans service	28,56	38,50	742,56	1 001,00
b) Unserviced group site (per tent)	12.24	16.50			b) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,24	16,50		
c) Unserviced group site (per RV)	20.40	27.50			c) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,40	27,50		
d) Walk-in site	16.32	22.00			d) Emplacement à accès piéton	16,32	22,00		
e) Back country site	12.24	16.50			e) Emplacement en arrière pays	12,24	16,50		
f) Winter camping site	12.24	16.50			f) Emplacement de camping d'hiver	12,24	16,50		

From January 1 to December 31, 2025 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Unserviced site	29.13	42.35	745.41	1,101.01	a) Emplacement sans service	29,13	42,35	745,41	1 101,01

b) Unserviced group site (per tent)	12.48	18.15	b) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,48	18,15
c) Unserviced group site (per RV)	20.81	28.05	c) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,81	28,05
d) Walk-in site	16.65	24.20	d) Emplacement à accès piéton	16,65	24,20
e) Back country site	12.48	18.15	e) Emplacement en arrière pays	12,48	18,15
f) Winter camping site	12.48	18.15	f) Emplacement de camping d'hiver	12,48	18,15

Murray Beach Provincial Park**Parc provincial de la plage Murray**

From January 1 to December 31, 2024 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	32.64	44.00	848.64	1,060.80	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	32,64	44,00	848,64	1 060,80
b) Site with electricity (30 amperes)	36.72	49.50	954.72	1,193.40	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	36,72	49,50	954,72	1 193,40
c) Site with electricity (50 amperes)	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
d) Site with electricity (15 amperes) and water	36.72	49.50	954.72	1,193.40	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	36,72	49,50	954,72	1 193,40
e) Site with electricity (30 amperes) and water	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
f) Site with electricity (50 amperes) and water	44.88	60.50	1,166.88	1,458.60	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	44,88	60,50	1 166,88	1 458,60
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	44.88	60.50	1,166.96	1,458.60	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	44,88	60,50	1 166,96	1 458,60
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	48.96	66.00	1,272.96	1,591.20	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	48,96	66,00	1 272,96	1 591,20
i) Unserviced site	28.56	38.50	742.56	928.20	i) Emplacement sans service	28,56	38,50	742,56	928,20
j) Unserviced group site (per tent)	12.24	16.50			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,24	16,50		
k) Unserviced group site (per RV)	20.40	27.50			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,40	27,50		
l) Rustic cabin	48.96	66.00			l) Chalet rustique	48,96	66,00		

From January 1 to December 31, 2025 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	33.29	48.40	865.61	1,082.02	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	33,29	48,40	865,61	1 082,02
b) Site with electricity (30 amperes)	37.45	54.45	973.81	1,217.27	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	37,45	54,45	973,81	1 217,27
c) Site with electricity (50 amperes)	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
d) Site with electricity (15 amperes) and water	37.45	54.45	973.81	1,217.27	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	37,45	54,45	973,81	1 217,27
e) Site with electricity (30 amperes) and water	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
f) Site with electricity (50 amperes) and water	45.78	66.55	1,190.22	1,487.77	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	45,78	66,55	1 190,22	1 487,77

g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	45.78	66.55	1,190.22	1,487.77	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	45,78	66,55	1 190,22	1 487,77
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	49.94	72.60	1,298.42	1,623.02	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	49,94	72,60	1 298,42	1 623,02
i) Unserviced site	29.13	42.35	757.41	946.76	i) Emplacement sans service	29,13	42,35	757,41	946,76
j) Unserviced group site (per tent)	12.48	18.15			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,48	18,15		
k) Unserviced group site (per RV)	20.81	30.25			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,81	30,25		
l) Rustic cabin	49.94	72.60			l) Chalet rustique	49,94	72,60		

North Lake Provincial Park**Parc provincial du lac North**

From January 1 to December 31, 2024 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Unserviced site	24.48	33.00	636.48	795.60	a) Emplacement sans service	24,48	33,00	636,48	795,60
b) Unserviced group site (per tent)	12.24	16.50			b) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,24	16,50		

From January 1 to December 31, 2025 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Unserviced site	24.97	36.30	649.21	811.51	a) Emplacement sans service	24,97	36,30	649,21	811,51
b) Unserviced group site (per tent)	12.48	18.15			b) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,48	18,15		

Parlee Beach Provincial Park**Parc provincial de la plage Parlee**

From January 1 to December 31, 2024 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	32.64	44.00	848.64	1,060.80	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	32,64	44,00	848,64	1 060,80
b) Site with electricity (30 amperes)	36.72	49.50	954.72	1,193.40	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	36,72	49,50	954,72	1 193,40
c) Site with electricity (50 amperes)	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
d) Site with electricity (15 amperes) and water	36.72	49.50	954.72	1,193.40	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	36,72	49,50	954,72	1 193,40
e) Site with electricity (30 amperes) and water	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
f) Site with electricity (50 amperes) and water	44.88	60.50	1,166.88	1,458.60	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	44,88	60,50	1 166,88	1 458,60
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	44.88	60.50	1,166.88	1,458.60	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	44,88	60,50	1 166,88	1 458,60
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	48.96	66.00	1,272.96	1,591.20	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	48,96	66,00	1 272,96	1 591,20
i) Unserviced site	28.56	38.50	742.56	928.20	i) Emplacement sans service	28,56	38,50	742,56	928,20

j) Unserviced group site (per tent)	12.24	16.50	j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,24	16,50
k) Unserviced group site (per RV)	20.40	27.50	k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,40	27,50
l) Rustic cabin	48.96	66.00	l) Chalet rustique	48,96	66,00
m) Ch-A-let	81.60	110.00	m) Ch-A-let	81,60	110,00

From January 1 to December 31, 2025 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	39.29	48.40	865.61	1,082.02	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	39,29	48,40	865,61	1 082,02
b) Site with electricity (30 amperes)	37.45	54.45	973.81	1,217.27	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	37,45	54,45	973,81	1 217,27
c) Site with electricity (50 amperes)	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
d) Site with electricity (15 amperes) and water	37.45	54.45	973.81	1,217.27	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	37,45	54,45	973,81	1 217,27
e) Site with electricity (30 amperes) and water	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
f) Site with electricity (50 amperes) and water	45.78	66.55	1,190.22	1,487.77	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	45,78	66,55	1 190,22	1 487,77
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	45.78	66.55	1,190.22	1,487.77	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	45,78	66,55	1 190,22	1 487,77
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	49.94	72.60	1,298.42	1,623.02	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	49,94	72,60	1 298,42	1 623,02
i) Unserviced site	29.13	42.35	757.41	946.76	i) Emplacement sans service	29,13	42,35	757,41	946,76
j) Unserviced group site (per tent)	12.48	18.15			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,48	18,15		
k) Unserviced group site (per RV)	20.81	30.25			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,81	30,25		
l) Rustic cabin	49.94	72.60			l) Chalet rustique	49,94	72,60		
m) Ch-A-let	83.23	121.00			m) Ch-A-let	83,23	121,00		

République Provincial Park

Parc provincial de la République

From January 1 to December 31, 2024 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	28.56	38.50	742.56	928.20	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	28,56	38,50	742,56	928,20
b) Site with electricity (30 amperes)	32.64	44.00	848.64	1,060.80	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	32,64	44,00	848,64	1 060,80
c) Site with electricity (50 amperes)	36.72	49.50	954.72	1,193.40	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	36,72	49,50	954,72	1 193,40
d) Site with electricity (15 amperes) and water	32.64	44.00	848.64	1,060.80	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	32,64	44,00	848,64	1 060,80
e) Site with electricity (30 amperes) and water	36.72	49.50	954.72	1,193.40	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	36,72	49,50	954,72	1 193,40
f) Site with electricity (50 amperes) and water	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00

g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	44.88	60.50	1,166.88	1,458.60	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	44,88	60,50	1 166,88	1 458,60
i) Unserviced site	24.48	33.00	636.48	795.60	i) Emplacement sans service	24,48	33,00	636,48	795,60
j) Unserviced group site (per tent)	12.24	16.50			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,24	16,50		
k) Unserviced group site (per RV)	20.40	27.50			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,40	27,50		
l) Walk-in site	16.32	22.00			l) Emplacement à accès piéton	16,32	22,00		
m) Rustic cabin	48.96	66.00			m) Chalet rustique	48,96	66,00		
n) Ch-A-let	81.60	110.00			n) Ch-A-let	81,60	110,00		

From January 1 to December 31, 2025 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	29.13	42.35	757.41	946.76	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	29,13	42,35	757,41	946,76
b) Site with electricity (30 amperes)	33.29	48.40	865.61	1,082.02	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	33,29	48,40	865,61	1 082,02
c) Site with electricity (50 amperes)	37.45	54.45	973.81	1,217.27	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	37,45	54,45	973,81	1 217,27
d) Site with electricity (15 amperes) and water	33.29	48.40	865.61	1,082.02	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	33,29	48,40	865,61	1 082,02
e) Site with electricity (30 amperes) and water	37.45	54.45	973.81	1,217.27	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	37,45	54,45	973,81	1 217,27
f) Site with electricity (50 amperes) and water	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	45.78	66.55	1,190.22	1,487.77	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	45,78	66,55	1 190,22	1 487,77
i) Unserviced site	24.97	36.30	649.21	811.51	i) Emplacement sans service	24,97	36,30	649,21	811,51
j) Unserviced group site (per tent)	12.48	18.15			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,48	18,15		
k) Unserviced group site (per RV)	20.81	30.25			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,81	30,25		
l) Walk-in site	16.65	24.20			l) Emplacement à accès piéton	16,65	24,20		
m) Rustic cabin	49.94	72.60			m) Chalet rustique	49,94	72,60		
n) Ch-A-let	83.23	121.00			n) Ch-A-let	83,23	121,00		

Sugarloaf Provincial Park

Parc provincial Sugarloaf

From January 1 to December 31, 2024 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	28.56	38.50	742.56	928.20	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	28,56	38,50	742,56	928,20
b) Site with electricity (30 amperes)	32.64	44.00	848.64	1,060.80	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	32,64	44,00	848,64	1 060,80
c) Site with electricity (50 amperes)	36.72	49.50	954.72	1,193.40	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	36,72	49,50	954,72	1 193,40

d) Site with electricity (15 amperes) and water	32.64	44.00	848.64	1,060.80	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	32,64	44,00	848,64	1 060,80
e) Site with electricity (30 amperes) and water	36.72	49.50	954.72	1,193.40	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	36,72	49,50	954,72	1 193,40
f) Site with electricity (50 amperes) and water	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	40.80	55.00	1,060.80	1,326.00	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	40,80	55,00	1 060,80	1 326,00
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	44.88	60.50	1,166.88	1,458.60	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	44,88	60,50	1 166,88	1 458,60
i) Unserviced site	24.48	33.00	636.48	795.60	i) Emplacement sans service	24,48	33,00	636,48	795,60
j) Unserviced group site (per tent)	12.24	16.50			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,24	16,50		
k) Unserviced group site (per RV)	20.40	27.50			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,40	27,50		
l) Walk-in site	16.32	22.00			l) Emplacement à accès piéton	16,32	22,00		
m) Back country site	12.24	16.50			m) Emplacement en arrière pays	12,24	16,50		
n) Winter camping site	12.24	16.50			n) Emplacement de camping d'hiver	12,24	16,50		
o) Rustic cabin	48.96	66.00			o) Chalet rustique	48,96	66,00		
p) Ch-A-let	102.00	137.50			p) Ch-A-let	102,00	137,50		
From January 1 to December 31, 2025 inclusive	Daily Fee (in dollars)		Monthly Fee (in dollars)		Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement	Droit quotidien (exprimé en dollars)		Droit mensuel (exprimé en dollars)	
	Low season	High season	Low season	High season		basse saison	haute saison	basse saison	haute saison
a) Site with electricity (15 amperes)	29.13	42.35	757.41	946.76	a) Emplacement avec électricité (15 ampères)	29,13	42,35	757,41	946,76
b) Site with electricity (30 amperes)	33.29	48.40	865.61	1,082.02	b) Emplacement avec électricité (30 ampères)	33,29	48,40	865,61	1 082,02
c) Site with electricity (50 amperes)	37.45	54.45	973.81	1,217.27	c) Emplacement avec électricité (50 ampères)	37,45	54,45	973,81	1 217,27
d) Site with electricity (15 amperes) and water	33.29	48.40	865.61	1,082.02	d) Emplacement avec électricité (15 ampères) et eau	33,29	48,40	865,61	1 082,02
e) Site with electricity (30 amperes) and water	37.45	54.45	973.81	1,217.27	e) Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	37,45	54,45	973,81	1 217,27
f) Site with electricity (50 amperes) and water	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	f) Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
g) Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	41.62	60.50	1,082.02	1,352.52	g) Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	41,62	60,50	1 082,02	1 352,52
h) Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	45.78	66.55	1,190.22	1,487.77	h) Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	45,78	66,55	1 190,22	1 487,77
i) Unserviced site	24.97	36.30	649.21	811.51	i) Emplacement sans service	24,97	36,30	649,21	811,51
j) Unserviced group site (per tent)	12.48	18.15			j) Emplacement sans service de groupe (par tente)	12,48	18,15		
k) Unserviced group site (per RV)	20.81	30.25			k) Emplacement sans service de groupe (par VR)	20,81	30,25		
l) Walk-in site	16.65	24.20			l) Emplacement à accès piéton	16,65	24,20		
m) Back country site	12.48	18.15			m) Emplacement en arrière pays	12,48	18,15		
n) Winter camping site	12.48	18.15			n) Emplacement de camping d'hiver	12,48	18,15		
o) Rustic cabin	49.94	72.60			o) Chalet rustique	49,94	72,60		
p) Ch-A-let	104.04	151.25			p) Ch-A-let	104,04	151,25		

Cabin Rental – Fundy Trail Provincial Park

From the opening date to the closing date inclusive	Daily Fee
Name of cabin (persons accommodated)	
(a) Hearst Lodge (6)	(a) on and after April 1, 2024, \$156

From the opening date to the closing date inclusive	Weekly Fee
Name of cabin (persons accommodated)	
(a) Hearst Lodge (6)	(a) on and after April 1, 2024, \$780

Location de chalets – parc provincial du sentier Fundy

À partir de la date d'ouverture jusqu'à la date de clôture inclusivement	Droit quotidien
nom du chalet (nombre de personnes pouvant y être accueillies)	
a) Hearst Lodge (6)	a) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 156 \$

À partir de la date d'ouverture jusqu'à la date de clôture inclusivement	Droit hebdomadaire
nom du chalet (nombre de personnes pouvant y être accueillies)	
a) Hearst Lodge (6)	a) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 780 \$

Cabin Rental – Mount Carleton Provincial Park

From the opening date to the closing date inclusive	Daily Fee
Location – name of cabin (persons accommodated)	
(a) Bathurst Lake – Beaver (4)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$102 (b) on and after April 1, 2024, \$104
(b) Bathurst Lake – Porcupine (4)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$102 (b) on and after April 1, 2024, \$104
(c) Bathurst Lake – Raccoon (6)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$153 (b) on and after April 1, 2024, \$156
(d) Bathurst Lake – Otter (8)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$204 (b) on and after April 1, 2024, \$208
(e) Bathurst Lake – Bear (11)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$280.50 (b) on and after April 1, 2024, \$286
(f) Nictau Lake – Spruce (10)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$306 (b) on and after April 1, 2024, \$312
(g) Nictau Lake – Maple (9)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$229.50 (b) on and after April 1, 2024, \$234
(h) Nictau Lake – Cedar (3)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$76.50 (b) on and after April 1, 2024, \$78
(i) Nictau Lake – Fir (6)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$153 (b) on and after April 1, 2024, \$156
(j) Nictau Lake – Pine (2)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$51 (b) on and after April 1, 2024, \$52
(k) Nictau Lake – Ash (3)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$76.50 (b) on and after April 1, 2024, \$78

Location de chalets – parc provincial Mont Carleton

À partir de la date d'ouverture jusqu'à la date de clôture inclusivement	Droit quotidien
Emplacement – nom du chalet (nombre de personnes pouvant y être accueillies)	
a) Lac Bathurst – Beaver (4)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 102 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 104 \$
b) Lac Bathurst – Porcupine (4)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 102 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 104 \$
c) Lac Bathurst – Raccoon (6)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 153 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 156 \$
d) Lac Bathurst – Otter (8)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 204 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 208 \$
e) Lac Bathurst – Bear (11)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 280,50 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 286 \$
f) Lac Nictau – Spruce (10)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 306 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 312 \$
g) Lac Nictau – Maple (9)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 229,50 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 234 \$
h) Lac Nictau – Cedar (3)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 76,50 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 78 \$
i) Lac Nictau – Fir (6)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 153 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 156 \$
j) Lac Nictau – Pine (2)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 51 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 52 \$
k) Lac Nictau – Ash (3)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 76,50 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 78 \$

From the opening date to the closing date inclusive	Weekly Fee	À partir de la date d'ouverture jusqu'à la date de clôture inclusivement	Droit hebdomadaire
Location – name of cabin (persons accommodated)		Emplacement – nom du chalet (nombre de personnes pouvant y être accueillies)	
(a) Bathurst Lake – Beaver (4)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$510 (b) on and after April 1, 2024, \$520	a) Lac Bathurst – Beaver (4)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 510 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 520 \$
(b) Bathurst Lake – Porcupine (4)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$510 (b) on and after April 1, 2024, \$520	b) Lac Bathurst – Porcupine (4)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 510 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 520 \$
(c) Bathurst Lake – Raccoon (6)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$765 (b) on and after April 1, 2024, \$780	c) Lac Bathurst – Raccoon (6)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 765 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 780 \$
(d) Bathurst Lake – Otter (8)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$1,020 (b) on and after April 1, 2024, \$1,040	d) Lac Bathurst – Otter (8)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 1 020 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 1 040 \$
(e) Bathurst Lake – Bear (11)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$1,402.50 (b) on and after April 1, 2024, \$1,431	e) Lac Bathurst – Bear (11)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 1 402,50 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 1 431 \$
(f) Nictau Lake – Spruce (10)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$1,530 (b) on and after April 1, 2024, \$1,561	f) Lac Nictau – Spruce (10)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 1 530 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 1 561 \$
(g) Nictau Lake – Maple (9)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$1,147.50 (b) on and after April 1, 2024, \$1,170	g) Lac Nictau – Maple (9)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 1 147,50 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 1 170 \$
(h) Nictau Lake – Cedar (3)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$382.50 (b) on and after April 1, 2024, \$390	h) Lac Nictau – Cedar (3)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 382,50 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 390 \$
(i) Nictau Lake – Fir (6)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$765 (b) on and after April 1, 2024, \$780	i) Lac Nictau – Fir (6)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 765 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 780 \$
(j) Nictau Lake – Pine (2)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$255 (b) on and after April 1, 2024, \$260	j) Lac Nictau – Pine (2)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 255 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 260 \$
(k) Nictau Lake – Ash (3)	(a) from April 1, 2023, to March 31, 2024, inclusive, \$382.50 (b) on and after April 1, 2024, \$390	k) Lac Nictau – Ash (3)	a) du 1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 inclusivement, 382,50 \$ b) à partir du 1 ^{er} avril 2024, 390 \$
From November 1 to April 1 of the following year, inclusive	Daily Fee	Du 1^{er} novembre au 1^{er} avril de l'année suivante inclusivement	Droit quotidien
Location – name of cabin (persons accommodated)		Emplacement – nom du chalet (nombre de personnes pouvant y être accueillies)	
(a) Nictau Lake – Spruce (10)	\$86.96	a) Lac Nictau – Spruce (10)	86,96 \$
(b) Nictau Lake – Maple (9)	\$78.26	b) Lac Nictau – Maple (9)	78,26 \$
(c) Nictau Lake – Fir (6)	\$69.57	c) Lac Nictau – Fir (6)	69,57 \$
(d) Nictau Lake – Cedar (3)	\$65.22	d) Lac Nictau – Cedar (3)	65,22 \$
2009-64; 2009-105; 2011-72; 2012-62; 2016-15; 2020-12; 2022-19; 2023-17; 2024-18		2009-64; 2009-105; 2011-72; 2012-62; 2016-15; 2020-12; 2022-19; 2023-17; 2024-18	

SCHEDULE C

Seasonal Camping Fees

Herring Cove, New River Beach, République and Sugarloaf Provincial Parks

From January 1 to December 31, 2024, inclusive		
a)	Site with electricity (30 amperes)	\$2,040.00
b)	Site with electricity (30 amperes) and water	\$2,295.00
c)	Site with electricity (50 amperes) and water	\$2,550.00
d)	Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	\$2,550.00
e)	Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	\$2,805.00
f)	Unserviced site	\$1,530.00
From January 1 to December 31, 2025, inclusive		
a)	Site with electricity (30 amperes)	\$2,080.80
b)	Site with electricity (30 amperes) and water	\$2,340.90
c)	Site with electricity (50 amperes) and water	\$2,601.00
d)	Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	\$2,601.00
e)	Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	\$2,861.10
f)	Unserviced site	\$1,560.60

Mactaquac Provincial Park

From January 1 to December 31, 2024, inclusive		
a)	Site with electricity (30 amperes)	\$2,040.00
b)	Site with electricity (30 amperes) and water	\$2,295.00
c)	Site with electricity (50 amperes) and water	\$2,805.00
d)	Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	\$2,550.00
e)	Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	\$3,315.00
f)	Unserviced site	\$1,530.00
From January 1 to December 31, 2025, inclusive		
a)	Site with electricity (30 amperes)	\$2,080.80
b)	Site with electricity (30 amperes) and water	\$2,340.90
c)	Site with electricity (50 amperes) and water	\$2,861.10
d)	Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	\$2,601.00
e)	Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	\$3,381.30
f)	Unserviced site	\$1,560.60

ANNEXE C

Droits de camping saisonniers

Parcs provinciaux de l'anse Herring, de la plage New River, de la République et Sugarloaf

Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement		
a)	Emplacement avec électricité (30 ampères)	2 040,00 \$
b)	Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	2 295,00 \$
c)	Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	2 550,00 \$
d)	Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	2 550,00 \$
e)	Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	2 805,00 \$
f)	Emplacement sans service	1 530,00 \$
Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement		
a)	Emplacement avec électricité (30 ampères)	2 080,80 \$
b)	Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	2 340,90 \$
c)	Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	2 601,00 \$
d)	Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	2 601,00 \$
e)	Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	2 861,10 \$
f)	Emplacement sans service	1 560,60 \$

Parc provincial Mactaquac

Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement		
a)	Emplacement avec électricité (30 ampères)	2 040,00 \$
b)	Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	2 295,00 \$
c)	Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	2 805,00 \$
d)	Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	2 550,00 \$
e)	Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	3 315,00 \$
f)	Emplacement sans service	1 530,00 \$
Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement		
a)	Emplacement avec électricité (30 ampères)	2 080,80 \$
b)	Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	2 340,90 \$
c)	Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	2 861,10 \$
d)	Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	2 601,00 \$
e)	Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	3 381,30 \$
f)	Emplacement sans service	1 560,60 \$

Mount Carleton Provincial Park**From January 1 to December 31, 2024, inclusive**

Unserviced site \$1,785.00

From January 1 to December 31, 2025, inclusive

Unserviced site \$1,820.70

Parc provincial du Mont Carleton**Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement**

Emplacement sans service 1 785,00 \$

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement

Emplacement sans service 1 820,70 \$

Murray Beach Provincial Park**From January 1 to December 31, 2024, inclusive**

a)	Site with electricity (30 amperes)	\$2,295.00
b)	Site with electricity (30 amperes) and water	\$2,550.00
c)	Site with electricity (50 amperes) and water	\$2,805.00
d)	Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	\$2,805.00
e)	Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	\$3,060.00
f)	Unserviced site	\$1,785.00

From January 1 to December 31, 2025, inclusive

a)	Site with electricity (30 amperes)	\$2,340.90
b)	Site with electricity (30 amperes) and water	\$2,601.00
c)	Site with electricity (50 amperes) and water	\$2,861.10
d)	Site with electricity (30 amperes), water and sewerage	\$2,861.10
e)	Site with electricity (50 amperes), water and sewerage	\$3,121.20
f)	Unserviced site	\$1,820.70

Parc provincial de la plage Murray**Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2024 inclusivement**

a)	Emplacement avec électricité (30 ampères)	2 295,00 \$
b)	Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	2 550,00 \$
c)	Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	2 805,00 \$
d)	Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	2 805,00 \$
e)	Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	3 060,00 \$
f)	Emplacement sans service	1 785,00 \$

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2025 inclusivement

a)	Emplacement avec électricité (30 ampères)	2 340,90 \$
b)	Emplacement avec électricité (30 ampères) et eau	2 601,00 \$
c)	Emplacement avec électricité (50 ampères) et eau	2 861,10 \$
d)	Emplacement avec électricité (30 ampères), eau et égout	2 861,10 \$
e)	Emplacement avec électricité (50 ampères), eau et égout	3 121,20 \$
f)	Emplacement sans service	1 820,70 \$

88-92; 94-56; 96-84; 97-65; 99-36; 2001-64; 2009-64; 2011-72; 2012-62; 2016-15; 2020-12; 2022-19; 2023-17; 2024-18

88-92; 94-56; 96-84; 97-65; 99-36; 2001-64; 2009-64; 2011-72; 2012-62; 2016-15; 2020-12; 2022-19; 2023-17; 2024-18

SCHEDULE D
Vehicle Entry Permit Fees

Mactaquac, Mount Carleton, Murray Beach, New River Beach and Parlee Beach Provincial Parks

	Daily Fee	Annual Fee
Bus	\$60.87	
Motorcycle	\$8.70	\$130.00
All other vehicles	\$13.04	\$130.00

Corporate Rate

Book of 10 coupons – \$104.32
daily vehicle entry
permits

2009-64; 2011-72; 2012-62; 2016-15; 2020-12;
2022-19; 2023-17

N.B. This Regulation is consolidated to May 1, 2024.

ANNEXE D

Droits afférents aux permis d’entrée de véhicule

Parcs provinciaux Mactaquac, Mont Carleton, de la plage Murray, de la plage New River et de la plage Parlee

	Droit quotidien	Droit annuel
Autocar	60,87 \$	
Motocycllette	8,70 \$	130,00 \$
Tout autre véhicule	13,04 \$	130,00 \$

Tarif d’entreprise

Livret de 10 coupons – 104,32 \$
permis quotidiens
d’entrée de véhicule

2009-64; 2011-72; 2012-62; 2016-15; 2020-12;
2022-19; 2023-17

N.B. Le présent règlement est refondu au 1^{er} mai 2024.